



Protection des données à caractère personnel : Lettre d'information du programme Schutz von personenbezogenen Daten: Infobrief des Programms

La Région Grand Est, Autorité de gestion du programme Interreg Rhin Supérieur, s'engage à ce que la collecte et le traitement de vos données soient conformes au règlement européen sur la protection des données (RGPD) et à la loi française Informatique et Libertés modifiée en 2018.

Collecte des données

Le présent formulaire d'inscription à la lettre d'information du programme limite la collecte des données personnelles au strict nécessaire et vous indique clairement :

- L'objectif du recueil de ces données est de permettre d'identifier les personnes souhaitant recevoir la newsletter par courrier électronique et de leur communiquer toute documentation éventuellement nécessaire dans ce contexte.
- Le fondement juridique du traitement des données est le consentement des personnes inscrites, exprimé lors du remplissage du formulaire d'inscription à la lettre d'information.
- L'invitation à s'inscrire s'adresse à toute personne morale ou physique souhaitant être destinataire de la lettre d'information du programme.
- Les données personnelles (adresse électronique) recueillies par le biais du formulaire sont obligatoires. Le fait de ne pas renseigner l'adresse électronique fait obstacle à l'inscription à la lettre d'information. Les éventuelles autres données personnelles recueillies par le biais du formulaire d'inscription sont facultatives.
- Le service Interreg Rhin Supérieur de la Région Grand Est est le seul destinataire du formulaire d'inscription à la lettre d'information et des données personnelles. Aucun profilage n'est appliqué.

Die Région Grand Est, Verwaltungsbehörde des Programms Interreg Oberrhein, verpflichtet sich, dafür zu sorgen, dass die Erhebung und Verarbeitung Ihrer Daten im Einklang mit der EU-Datenschutzverordnung (DSGVO) und dem 2018 abgeänderten französischen Gesetz *Informatique et Libertés* erfolgt.

Datenerfassung

Das vorliegende Anmeldeformular für den Infobrief des Programms beschränkt die Erfassung persönlicher Daten auf das Nötigste und macht Folgendes deutlich:

- Der Zweck der Datenerfassung besteht darin, die Personen zu identifizieren, die den Infobrief per E-Mail erhalten möchten, und ihnen alle in diesem Zusammenhang ggf. erforderlichen Informationen und Unterlagen zu übermitteln.
- Die Rechtmäßigkeit der Verarbeitung ergibt sich aus der Einwilligung der betroffenen Personen, die durch das Ausfüllen des Anmeldeformulars zum Infobrief erteilt wird.
- Die Einladung zur Anmeldung ist an jede juristische oder natürliche Person gerichtet, die den Infobrief des Programms erhalten möchte.
- Die über das Anmeldeformular erhobenen personenbezogenen Daten (E-Mail-Adresse) sind Pflichtangaben. Mögliche weitere personenbezogene Daten, die über das Anmeldeformular gesammelt werden, sind optional.
- Die zuständigen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter beim Referat Interreg Oberrhein der Région Grand Est sind die einzigen Empfänger des Anmeldeformulars und der persönlichen Daten. Es wird kein Profiling angewandt.

- La durée de conservation des données est celle nécessaire à la communication de la lettre d'information du programme Interreg Rhin Supérieur pour la période de programmation 2021-2027. Durant cette période, les personnes abonnées pourront à tout moment se désinscrire, soit par le biais du lien de désinscription figurant dans chaque numéro de la lettre d'information, soit en formulant la demande par e-mail à transmettre à info.interreg@grandest.fr. Leurs données personnelles conservées par le programme seront alors détruites.
- Die Dauer der Datenspeicherung entspricht dem Zeitraum der Versendung des Infobriefs im Rahmen des Programms Interreg Oberrhein für den Förderzeitraum 2021–2027. Während dieses Zeitraums können sich Empfängerinnen und Empfänger des Infobriefs jederzeit abmelden – entweder über den Abmelde-link in jeder Ausgabe oder durch eine formlose Mitteilung per E-Mail an: info.interreg@grandest.fr. Ihre vom Programm gespeicherten personenbezogenen Daten werden dann gelöscht.

Information sur vos droits

Vous bénéficiez des droits prévus par le règlement : droit d'opposition, d'accès, de rectification, d'effacement, de limitation.

Vous disposez aussi du droit d'introduire une réclamation auprès d'une autorité de contrôle, en général, la CNIL : <https://www.cnil.fr/plaintes/>

Préalablement à l'exercice de ce dernier droit, vous devez vous adresser au service de la Région Grand Est en charge du traitement de vos données : le service Interreg Rhin Supérieur (info.interreg@grandest.fr) :

- depuis le site web du programme : www.interreg-rhin-sup.eu
- par e-mail : info.interreg@grandest.fr
- par téléphone : +33 (0)3. 88. 15. 69. 20

Vous pouvez aussi saisir le délégué à la protection des données de la Région Grand Est par courrier :

Région Grand Est

À l'attention du délégué à la protection des données
1, place Adrien Zeller
F-67070 STRASBOURG

Informationen zu Ihren Rechten

Sie verfügen über das durch die Verordnung vorgesehene Recht auf Widerspruch, Zugang, Berichtigung, Löschung und Einschränkung.

Sie verfügen weiterhin über das Recht auf Beschwerde bei einer Kontrollbehörde, in der Regel ist dies die CNIL: <https://www.cnil.fr/plaintes/>

Vor der Ausübung dieses Rechts wenden Sie sich an das für die Verarbeitung Ihrer Daten zuständige Referat *Interreg Rhin supérieur* der Région Grand Est (info.interreg@grandest.fr) :

- Über den Internet-Auftritt des Programms: www.interreg-oberrhein.eu
- Per E-Mail: info.interreg@grandest.fr
- Per Telefon: +33 (0)3 88 15 69 20

Sie können sich auch schriftlich an den Datenschutzbeauftragten der Région Grand Est wenden:

Région Grand Est

À l'attention du délégué à la protection des données
1, place Adrien Zeller
F-67070 STRASBOURG